



Die Osterfinger Weinkellereien  
heissen Sie herzlich willkommen.

**Weingut Untere Mühle**

Christoph und Claudia Stoll  
Untere Mühle 72, Osterfingen, Telefon 052 681 11 21  
www.weingut-stoll.ch



**Weingut Hirschen**

Paul und Rosmarie Richli  
Zum Hirschen 59, Osterfingen, Telefon 052 681 21 49  
www.richli-hirschen.ch



**RICHLI HIRSCHEN**

**Weingut Lindenhof**

Jakob Richli und Heidi Steiner  
Lindenhof 100, Osterfingen, Telefon 052 681 21 25  
www.weingut-lindenhof.ch



**Gasthof & Weingut Bad Osterfingen**

Michael und Ariane Meyer  
Zollstrasse, Osterfingen, Telefon 052 681 21 21  
www.badosterfingen.ch



**Weingut Ochsen**

Arnold und Beatrice Deuber  
Dorfstrasse 58, Osterfingen, Telefon 052 681 19 92  
www.deuber-weine.ch



Beachten Sie, dass die Zufahrt zu den Weinkellereien während des Trottenfestes  
erschwert ist. Bitte Schritttempo fahren.

**Fahrplan SBG und DB**

|                        | So    | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So |
|------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                        | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | —     |
| <b>Schaffhausen ab</b> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                        | 09:32 | 10:02 | 11:02 | 11:32 | 12:02 | 13:02 | 14:02 | 14:32 |       |       |
| <b>Osterfingen an</b>  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                        | 10:09 | 10:33 | 11:33 | 12:07 | 12:33 | 13:33 | 14:33 | 15:07 |       |       |
|                        | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa/So | Sa    |       |
|                        | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     | ☞     |       |
| <b>Osterfingen ab</b>  |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                        | 16:28 | 18:28 | 18:43 | 19:28 | 20:28 | 20:43 | 21:28 | 22:43 | 01:13 |       |
| <b>Schaffhausen an</b> |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|                        | 16:57 | 18:57 | 19:26 | 19:57 | 20:57 | 21:26 | 21:57 | 23:26 | 01:53 |       |

Sa/So sind Betriebstage.

- ☞ Schaffhausen–Wilchingen/Hallau: Zug der DB
- ☞ SBG-Bus (ganze Strecke Schaffhausen–Osterfingen)

**Heidi & Georg Stoll**  
**Partyservice**  
8218 Osterfingen  
Tel. 052 681 10 78  
Fax 052 681 45 73

**H. P. Deuber GmbH**  
Schreinerei / Bodenbeläge



Seit über  
25 Jahren

Wir bieten an:

- allgemeine Schreinerarbeiten
- Fenster
- Schränke
- Treppen
- Türen
- Küchen
- Möbel
- Bodenbeläge
- Decken- und Wandverkleidungen

Trottenstrasse 20a • 8218 Osterfingen  
Telefon 052 681 24 94 • Fax 052 681 44 70 • www.deuber.ch

Das Kleinod im Schaffhauser Blauburgunderland



Auf Ihren Besuch freuen sich  
Carmen und Werner Trüeb  
052 681 10 63  
Ruhetag: Montag und Dienstag



Ob Hochzeit, Geburtstag,  
Familie oder Firma in unserer  
Bergrotte gelingt jedes Fest!

Auskunft erteilt:  
052 681 16 97 oder  
vino@swissonline.ch  
www.bergrotte.ch

**Voranzeige: Osterfinger Trottenfest 2010**  
9./10. Oktober 2010

Schaffhausen  
Ein kleines Paradies.

SCHAFFHAUSER  
**BLAU  
BURGUNDER  
LAND**

Samstag und Sonntag,  
10. und 11. Oktober 2009, ab 11 Uhr

50 Jahre Trottenfest  
Osterfingen «Waasch no...»

www.blauburgunderland.sh





## «Waasch no...»

Seit 1959 feiern die Osterfingerinnen und Osterfinger zusammen mit den Gästen ihr Herbstfest. Was einst klein in der Trotte begann, hat sich im Verlauf der Zeit zu einem Fest im ganzen Dorf entwickelt. «Waasch no...?» Sie sind herzlich eingeladen, mit uns auf ein halbes Jahrhundert Trottenfest zurück zu schauen.



Mitten im Rebberg gelegen gibt die historische Bergtrotte von Osterfingen dem Herbstfest seinen Namen. Sie bildet auch das Festzentrum und ist Ausgangspunkt für einen Spaziergang durchs Dorf.

## Höhepunkte in der Bergtrotte

Samstag, 10. Oktober 2009

- Festbeginn: 11.00 Uhr. Raclette: ab 17.00 Uhr
- Besuch von Mister Schweiz André Reithebuch
- Schaudruck mit der Baumpresse
- Gemütlicher Abend «Waasch no...» (Eintritt frei): ab 20.00 Uhr
- Live Musik und Tanz, Schaudruck und anderes

Sonntag, 11. Oktober 2009

- Festgottesdienst: 10.30 Uhr
- Konzert der «Engstringer Bauernkappelle»: ab 13.00 Uhr

## Ein gemütliches Fest für alle!

Alle Weinkeller sind geöffnet.

- Winzer laden zur Degustation ein
- Geniessen Sie die Rebberge mit dem Pferdefuhrwerk
- Spiel und Spass auf dem Kinderspielplatz
- Gute Unterhaltung mit verschiedenen Musikkapellen
- Sauser im Stadium aus Osterfingen
- Allerlei Köstlichkeiten für jeden Hunger
- Offene Webwerkstatt mit der Möglichkeit, selbst zu weben
- Gärten vom Osterfinger Gartenpfad im Herbstgewand
- Ohrenschmaus im Klangreservoir



## Musik im Dorf

Sonntag, 11. Oktober 2009

- Huusfraue-Gruess Bühler
- Schwyzerörgelgruppe Greifensee
- Stundenhalt mit Musik in der Kirche, jeweils 14, 15, 16 Uhr

### Degustationen

- Lindenhof
- Untere Mühle
- Post
- Müller-Frohsinn
- Hirschen
- Ochsen

### Wirtschaft/Restaurant

- Bergtrotte
- Lindenhof
- Untere Mühle
- Wiigarte
- Schwingerbeiz
- Party-Kafi
- Hirschen
- Ochsen
- Sportgrotto
- Bad Osterfingen

### Weitere Attraktionen

- Landfrauen
- Kinderspielplatz
- Deuber GmbH
- Tret-Gokart
- Klangreservoir

- Webwerkstatt
  - Pferdefuhrwerkfahrten
  - Kleintierausstellung
  - Verkauf von Nudeln, Rosen und mehr
  - Musik in der Kirche
- A–E Geschmückte Brunnen  
 + Samariterposten

